## زي


مسرالمالم

## الرسالـ،




## ت



الدٌ bاكز














 .






كانّْاكّوهوهـ

 با ارداس



حا
 .

 . ك
 كا
 بح آ人 - ك
 $\qquad$尼 ! $r$







 －









 ，
葠


،جبت جثث







تنـــرــو افوالעرض-

وا ت الله ســـيجمعـكم





وإا








$\Delta$

 سشّ







صورت
100 Gear Modern Lives, by. John Canning. Century Books Lid.. London. 1972. p. 349


 كو ;اركو ر ,








سـنة منميمبد دـها ديــهـا

8ا







لوزدستكـع
|هسدينهـا




 اسكونم
 يول

 كو يإنذك طلبج .


جنگّ









 آبپ آن
据 كـا




 (وَّا
$\wedge$

جبرىوفق
 لونغـا


الاووليـ (الانفــال اس)





 آمجكم


 -
بك وه

فيا بـا ورج
 يرجْثا






















药 آ آ



任
 1.
 اس<



 :
-范



سواللـ

 يكُناك

،
 إنَّ



II

و!

 كوجوبايتك وه يتُن:



 U
 $: \%$



 فرعونالالباللملاطفةّواللين.
كـا





 II
-程








 اسوتت حزت









 IF


 اسواقحدْ


:



 ثاريكا ع إنج ووتو

 وورول كتوت ا6انـافـح
 اليس الابتنبا : IT
gex


















(س) ?

 بيدونول گُوهمها
 اصإحكرنا نَ
 10
+
, ألى تا انمرة"






 , نیا










 ا دی وهوا

 .
 اليـ طات







 كحت بئ|تا

 16
$\cdots \infty$



 استول



 ايكسبح

 ,



;اتسكـلِ- وه



 11

شا








 باركو،











萑

 1





If my son deserves to fail, let him fail.
It will teach him a valuable lesson.
 ذ


Your father must have been a fool. I would have killed him if he had done that to me.

 ك
 - كا

 $\mu \cdot$


اختَلا












 -



 زورديغكالارنتيجِانتلانFl



جاتى






 غ
 ——家


 هئســان وروغ



 $r$




كا باتا
园




اتصرلف


آ آكا






 شثك
 rr
 لأـئىاقام



 وو مرى:طفـبيني!














 زجإكى وورىيّى r

هعيإِكرنيا

 كَ كَّ ز، موجِ

انهو غراص كَ دنا؟ ع范
 .



 "م





 rs


اسكانجّجثنار:
When one's ego is touched, it turns into super-ego, and the result is break-down.
 |

 ان دؤول|قال
 ركا

 *ا






ات:تالَّياى




 4.






 .

 そُ وoك

 קف: r6


喵



 الكركامس كبايًا-




 البهعليه وسلمتا مذاتيومعلىالمنبرخطــيبا






 rN










 تيتس
$r q$
|r


 .


Maura Moynihan, who is fluent in Hindi, is one of the project coordinators for Aditi. Maura's father, Dr. Daniel Patrick Moynihan, is a former U.S. ambassador to India.



 . غٌ روانى أزاریی

 كـوهارووز!إنـيكّي
 $\mu$ •

综







 "



:








It's so much easier to suggest solutions when you don't know too much about the problem. The Sayings of Chairman Malcolm





- C
。




 :جثغ .

 $r$

1


 كـ



عنزنتــه (التّويخ)






من الخْ
روكـ,





 اردنظتَّكالم-


 r




The millionaire was tired, weary and bored. He called for his Lincoln continental limousine, got in, and said to the chauffeur: "James, drive full speed over the cliff. rIve decided to commit suicide."


 ? ما مُل









 $\mu$




Kecp your laws and your mofality off my body

 (Pro-chuice) $-\zeta_{6}$ (Pro-life)
 بـ

 ؟ خكط
 ..
 - نir

居 وه:



آسنول 0.
 !
|كيكس
隹
 * *

زيا

 رسی





 $r y$
; ;




 .




 "



 آسنسول6


.
 H


وياجباسَ-



.








 تَّ
 الرالرا! الكت
وورول< نر

 $\mu^{1}$




 .لا
 هـ ها كاك





 "
 -
. آسنولبى:

位
 بك 14
(Galvanized sheer: إهول in






 يل
 ورن يـا


كم







 ! ! كُ! إوبا $\Gamma$







 (In)

The lower castes get 35 percent on their examinations and get into (government) service. We get 85 percent and do not get in.











 M

 ,







 بيّ

 خطابت-ع-انى

 ": نترلغ
准

 rr


19^ه ज゙r


بابيكثام
هيكِ رات
اج


|. 19nه ©
انا
الـــا


苂




 How long 気
 rr







 - Updraft and downdraft N

,


 ***




 كا"


 كارن كُعـــاقة


 ان اناز


 ro
 آثنشاَ ساتآ











 .


 .


 $\mathrm{r}_{4}$



 - 背







 كاكنَّ-


 "لإرى با (男

 صانة. $\mathrm{N}^{\prime}$

ا的



 －居
الر

 اكينّى كمورتين

بَيْ
r
r． مِيْجا

 －r
 رج
 ورنجّيبابِع．竍



.
وه.

ك
-

( (

II.. 1

## AL-RISALA MONTHLY

C-29 NIZAMUDDIN WEST NEW DELHI 110013 Tel. 611128
(

